

# 外国人に伝わるわかりやすい日本語を学びませんか？ やさしい日本語講座（初級&実践編）

「やさしい日本語」とは、普通の日本語よりも簡単で、外国人にもわかりやすい日本語のことです。

阪神・淡路大震災（1995年）では、多くの外国人も被害を受け、日本語も英語も十分に理解できず、必要な情報を受け取ることができない人がいました。そのような人達が災害発生時に適切な行動をとれるように考え出されたのが「やさしい日本語」の始まりです。

ぜひ、外国人に伝わる「やさしい日本語」を通して、外国人との暮らしやすい地域づくりについて考えてみませんか？

## ①初級編

令和2年2月16日（日）

午後1時半～3時半

内容：「やさしい日本語」について学んだ後、実際にやさしい日本語を使って外国人の方に説明をするグループワークを実施します。

ふくい たけし

講師：福井 武司氏

（神戸YWCA学院主任講師）

神戸YWCA学院をはじめ海外産業人材育成協（HIDA）や、関西学院大学、兵庫県国際交流協会（HIA）などで日本語を指導。

## ②実践編

令和2年2月23日（日）

午後1時半～3時半

内容：「やさしい日本語」について学んだ後、生活情報等をやさしい日本語に翻訳するグループワークを実施します。

みずの まりこ

講師：水野 マリ子氏

（神戸大学名誉教授）

YWCA主催、文化庁助成による「やさしい日本語」普及活動に従事。神戸市中央区役所を始め、区役所、市役所、各地国際交流協会などの研修会で講師を担当。

※①②両方または、どちらか一方のみの参加も可能です。

定員：各50名（先着順）

対象：18歳以上

費用：無料

会場：加古川市国際交流センター201号室

申込：2月15日（土）17：00（必着）までに国際交流協会事務所窓口、

Eメール、電話のいずれかで①氏名、ふりがな②電話番号③年齢

④（実践編を希望する場合）グループワークで翻訳を希望する情報【生活情報・行政情報・その他など】を伝えてください。

※定員に達し次第、応募を締め切ります。

（公財）加古川市国際交流協会

〒675-0017 加古川市野口町良野387-1

TEL:079-425-1166

Eメール:info@kakogawa-kia.or.jp

HP:http://kakogawa-kia.or.jp

